



Taiteen edistämiskeskus
Centret för konstfrämjande
Arts Promotion Centre Finland

Saapumispäivämäärä
Ankomstdatum

Dnro Dn:o
Rn

Selvitys kohdeapurahan käytöstä (Huom! Jos olet hakenut sähköisesti, täytä lomake sähköisessä asiointissa)

Redovisning av användningen av projektstipendium (Om du har gjort ansökan i e-tjänsten ska du se till att åtgärder och skyldigheter tillhörande användningen av statsunderstödet utförs i e-tjänsten)

Nimi – Namn		Taiteenala – Konstgren	
Arvo tai ammatti - Titel eller yrke		Koulutus - Utbildning	
Jakeluosoite – Utdelningsadress			
Postinumero – Postnummer	Postitoimipaikka – Postanstalt		Sähköposti – E-post
Puhelin (myös suuntanumero) – Telefon (med riktnummer)		Internetsivut – Internetsidor	
Apuraha myönnetty vuodelle – Stipendiet beviljat för år		Apurahan suuruus – Stipendiets belopp	
Apurahan käyttötarkoitus – Stipendiets användningsändamål			
Apurahasta on palautettu – Från stidendiet har betalats tillbaka		Palautuspäivä – Returneringsdag	
Työryhmän jäsenet – Arbetsgruppens medlemmar			
Viraston merkintöjä – Ämbetsverkets anteckningar			

Laskelma hankkeen tuloista ja menoista – Kalkyl över projektets inkomster och kostnader

A) Hankkeen toteutuneet kustannukset – Projektets realiserade kostnader

1) Työskentelykustannukset (oman työn kustannukset, hakemuksessa nimettyjen työryhmän jäsenten työn kustannukset); 2) Ostopalvelut; 3) Tarvikkeet, tavarat; 4) Matkakustannukset; 5) Muut kustannukset (erittele); 6) Kustannukset yhteensä

1) Arbetskostnader (kostnader för eget arbete, kostnaderna för arbetet av arbetsgruppens medlemmar som nämns i ansökan); 2) Köpta tjänster; 3) Material, varor 4) Resekostnader 5) Övriga kostnader (specificera) 6) Totala kostnader

B) Toteutunut rahoitus – Realiserad finansiering

1) Taiken myöntämä valtionavustus; 2) Muut Taikelta saadut valtionavustukset; 3) Muu julkinen rahoitus (esim. kunnat, valtio); 4) Yksityinen rahoitus (esim. rahastot, säätiöt); 5) Oma rahoitus (esim. lipputulot, myyntituotot, oma tai työryhmän laskennallinen työskentelyn osuus); 6) Rahoitus yhteensä

1) Statsbidrag beviljat av Taike; 2) Övriga statsbidrag av Taike; 3) Övrig offentlig finansiering (t.ex. kommunen, staten); 4) Privat finansiering (t.ex. fonder, stiftelser); 5) Egen finansiering (t.ex. biljettintäkter, försäljningsintäkter, kalkylerad andel av eget eller arbetsgruppens arbete); 6) Totala finansieringen

C) Apurahan kohdentaminen – Stipendiets allokering

Mihin kustannuksiin Taiken apuraha kohdennettiin? Saadun apurahan prosenttiosuus projektin rahoituksesta?

Till vilka kostnader allokerade du Taikes stipendium? Vilken är stipendiets procentandel av projektets finansiering?

D) Työryhmän jäsenille maksetut osuudet myönnetystä apurahasta – Andelarna av det beviljade stipendiet som betalats till arbetsgruppens medlemmar.

Raportti hankkeesta – Rapport om projektet

Raportti hankkeen toteutumisesta (mitä, missä, milloin) – En rapport för hur projektet genomförts (vad, var, när)

Miten hankkeen idea ja taiteelliset tavoitteet toteutuivat – Hur uppfylldes projektets idé och dess konstnärliga målsättningar

Älä liitä apurahaselvitykseesi kuitteja tai tositteita tai muitakaan liitteitä. Taike suorittaa tarkastuksia annettujen selvitysten perusteella. Kuitit ja tositteet tulee säilyttää kolmen vuoden ajan apurahansaajan hallussa. Halutessasi voit viitata internet-sisältöihin, joiden katsot tukevan selvitystäsi.

Bifoga inte kvitton, verifikat eller andra bilagor till din stipendieredovisning. Taike utför granskningar på basen av de inlämnade redovisningarna. Kvitton och verifikat skall sparas av stipendietagaren i tre år. Om du vill kan du hänvisa till webbmaterial som du anser att stöder din redovisning.

Allekirjoitus – Underskrift

Paikka ja aika – Ort och datum

Allekirjoitus – Underskrift

Nimenselvennys – Namnförtydligande

Lähetätkää selvitys osoitteeseen Taiteen edistämiskeskus, PL 1001, 00531 Helsinki
Skicka redovisningen till adressen Centret för konstfrämjande, PB 1001, 00531 Helsingfors